

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Романчук Иван Сергеевич

Должность: Ректор

Дата подписания: 06.07.2023 12:16:51

Уникальный программный ключ:

6319edc2b582ffdacea443f01d577b9368d0957ac34f3edd746811615304b2479

## АННОТАЦИЯ К РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЕ ПРАКТИКИ

Учебная практика

Практика по получению переводческих навыков (английский язык)  
для обучающихся по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика,  
магистерская программа – прикладная лингвистика,  
форма обучения – очная

### ПРАКТИКА ПО ПОЛУЧЕНИЮ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ УМЕНИЙ

**Объем практики:** 3 (з.е.), 108 академических часов.

**Форма промежуточной аттестации:** дифференцированный зачет (зачет с оценкой)

#### **Планируемые результаты прохождения практики:**

В соответствии с требованиями ФГОС, по окончании прохождения практики обучающийся должен обладать следующими компетенциями: УК-2, УК-5, УК-6, ОПК-1, ОПК-3, ОПК-4, ОПК-5, ПК-2, ПК-3.

#### **Знания:**

общетеоретические и практические основы письменного и устного перевода; оптимальные способы построения стратегии переводческого процесса в зависимости от параметров коммуникативной переводческой ситуации.

#### **Умения:**

осуществлять письменный и устный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм; редактировать собственный перевод с учетом замечаний и пожеланий руководителя практики; самостоятельно выстраивать стратегию конструктивных взаимоотношений с работодателем, гибко относиться к обязанностям и поручениям, отстаивая при этом свои права и соблюдая нормы профессиональной этики.

#### **Навыки:**

владение технологией письменного и устного перевода разных видов; востребованными на рынке перевода современными технологиями извлечения информации из различных источников, перевода и оформления текстов переводов; профессиональной терминологией и профессиональным метаязыком; основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода.

АННОТАЦИЯ К РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЕ ПРАКТИКИ  
Учебная практика  
Педагогическая практика  
Направление подготовки 45.04.02 Лингвистика,  
Магистерская программа: прикладная лингвистика  
очная форма обучения

**Объем практики:** 6 з.е.

**Форма промежуточной аттестации:** дифференцированный зачет.

**Планируемые результаты прохождения практики**

В соответствии с требованиями ФГОС ВО по окончании практики обучающийся должен обладать следующими компетенциями:

УК-6; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4; ПК-3.

**Знания:**

- современного состояния учебной и преподавательской работы в образовательных организациях разных типов;
- общедидактических принципов обучения и воспитания, а также современных методик и технологий организации контактного и дистантного образовательного процесса.
- методики преподавания иностранного языка.

**Умения:**

- готовить учебно-методические материалы;
- составлять конспекты практических/ лекционных занятий.

**Навыки:**

- применять современные методики и технологии организации контактного и дистантного образовательного процесса при изучении и обучении иностранным языкам;
- проводить учебные занятия;

## АННОТАЦИЯ К РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Производственная практика  
Научно-исследовательская работа  
Направление подготовки: 45.04.02 *Лингвистика*  
Направленность (профиль): *Прикладная лингвистика*  
Форма обучения очная

**Объем дисциплины:** 12 з. е.

**Форма промежуточной аттестации:** 1, 2, 3 семестры – дифференцированный зачет

### **Планируемые результаты освоения:**

В соответствии с требованиями ФГОС по окончании изучения данной дисциплины обучающийся должен обладать следующими компетенциями: УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ПК-1; ПК-2; ПК-3.

### **Знания:**

актуальные теоретические основы выбранной области исследования, актуальные задачи в выбранной области прикладной лингвистики, методология решения прикладных лингвистических задач;

### **Умения:**

проектировать и проводить самостоятельное научное исследование, применять методологию лингвистики для решения исследовательской задачи, оформлять результаты научно-исследовательской работы в соответствии с нормами ГОСТ и образовательным стандартом, представлять результаты своего исследования в виде доклада и презентации, аргументированно излагать и доказывать научную точку зрения;

### **Навыки:**

презентации, владения методами и терминологическим аппаратом выбранной области прикладной лингвистики, владения средствами научной аргументации, анализа, классификации, моделирования.

## АННОТАЦИЯ К РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Преддипломная практика  
Направление подготовки: 45.04.02 *Лингвистика*  
Направленность (профиль): *Прикладная лингвистика*  
Форма обучения очная

**Объем дисциплины:** 4 з. е.

**Форма промежуточной аттестации:** 4 семестр – дифференцированный зачет.

### **Планируемые результаты освоения:**

В соответствии с требованиями ФГОС по окончании изучения данной дисциплины обучающийся должен обладать следующими компетенциями: УК-1, УК-2, УК-3, УК-4, УК-5, УК-6, ПК-1, ПК-2, ПК-3.

### **Знания:**

- теоретические основы и прикладные результаты исследования в выбранной проблемной области;

### **Умения:**

- оформлять результаты научно-исследовательской работы в соответствии с нормами ГОСТ и образовательным стандартом,
- представлять результаты своего исследования в виде доклада и презентации,
- аргументированно излагать и доказывать научную точку зрения;

### **Навыки:**

- презентации,
- использования терминологии в выбранной области прикладной лингвистики,
- научной аргументации, анализа, классификации, моделирования.